



CONSEIL D'ÉTAT  
section de législation

RAAD VAN STATE  
afdeling Wetgeving

avis 58.027/2/V  
du 9 septembre 2015

advies 58.027/2/V  
van 9 september 2015

sur

over

un projet d'arrêté du  
Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale 'portant le  
statut administratif et  
pécuniaire des agents de  
Bruxelles Prévention &  
Sécurité'

een ontwerp van besluit van de  
Brusselse Hoofdstedelijke  
Regering 'houdende het  
administratief statuut en de  
bezoldigingsregeling van de  
ambtenaren van Brussel  
Preventie & Veiligheid'

Le 28 juillet 2015, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit <sup>(\*)</sup> jusqu'au 11 septembre 2015, sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale 'portant le statut administratif et pécuniaire des agents de Bruxelles Prévention & Sécurité'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 9 septembre 2015. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Martine BAGUET et Luc DETROUX, conseillers d'État, Yves DE CORDT, assesseur, et Bernadette VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par Yves DELVAL, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné 9 septembre 2015.

---

<sup>(\*)</sup> Ce délai résulte de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, *in fine*, des lois coordonnées sur le Conseil d'État qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

\*

Op 28 juli 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege <sup>(\*)</sup> verlengd tot 11 september 2015, een advies te verstrekken over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering 'houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van Brussel Preventie & Veiligheid'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 9 september 2015. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Martine BAGUET en Luc DETROUX, staatsraden, Yves DE CORDT, assessor, en Bernadette VIGNERON, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Yves DELVAL, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 9 september 2015.

---

<sup>(\*)</sup> Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

\*

## EXAMEN DU PROJET

### INTITULÉ

Conformément à l'article 3 de l'ordonnance précitée du 28 mai 2015 'créant un organisme d'intérêt public centralisant la gestion de la politique de prévention et de sécurité en Région de Bruxelles-Capitale', un trait d'union sera inséré entre les mots « Bruxelles » et « Prévention ». Cette observation vaut pour l'ensemble du projet.

### PRÉAMBULE

Il est renvoyé aux règles énoncées dans le *Code de légistique*<sup>1</sup>, spécialement sur les points suivants :

1. Au premier visa, il y a lieu de préciser que c'est l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance citée qui procure un fondement juridique au projet.
2. L'arrêté du 27 mars 2014 mentionné au deuxième visa ne procure pas un fondement juridique au projet et n'est ni modifié ni abrogé par celui-ci. Il ne peut dès lors pas faire l'objet d'un visa.  
  
Si l'auteur du projet souhaite le mentionner au préambule du projet, il doit le faire sous la forme d'un considérant.
3. Il y a lieu d'écrire « l'Inspecteur des Finances ».
4. Il y a lieu de mentionner la date de l'avis de l'Inspecteur des Finances et de l'accord du Ministre du Budget.
5. Les visas relatifs à l'avis de l'Inspecteur des Finances et à l'accord du Ministre du Budget seront déplacés avant celui relatif à l'avis du Conseil d'État.

### DISPOSITIF

#### Article 3

L'ordonnance précitée du 28 mai 2015 dont l'article 7, alinéa 4, procure un fondement juridique au projet, n'est pas encore entrée en vigueur. Elle entrera en vigueur « à une date à fixer par le Gouvernement ».

L'entrée en vigueur de l'arrêté en projet ne peut précéder celle de l'ordonnance précitée.

---

<sup>1</sup> *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet « Technique législative », recommandations n<sup>os</sup> 17 et s.

L'article 3 doit être rédigé en conséquence.

ARTICLE D'EXÉCUTION

Le projet doit être complété d'un article d'exécution <sup>2</sup>.

\*

---

<sup>2</sup> *Ibid.*, recommandation n<sup>os</sup> 164 et s.

## ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

### OPSCHRIFT

Overeenkomstig artikel 3 van de ordonnantie van 28 mei 2015 ‘tot oprichting van een instelling van openbaar nut waarin het beheer van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is samengebracht’ moet een liggend streepje worden geplaatst tussen de woorden “Brussel” en “Preventie”. Deze opmerking geldt voor het gehele ontwerp.

### AANHEF

Er wordt verwezen naar de regels opgenomen in de handleiding wetgevingstechniek,<sup>1</sup> in het bijzonder met betrekking tot de volgende punten:

1. In de eerste aanhefverwijzing moet worden gepreciseerd dat artikel 9, eerste lid, van de genoemde ordonnantie een rechtsgrond oplevert voor het ontwerp.
2. Het besluit van 27 maart 2014 dat in de tweede aanhefverwijzing wordt vermeld, levert geen rechtsgrond op voor het ontwerp en wordt er niet door gewijzigd of opgeheven. Het mag dan ook niet in de vorm van een aanhefverwijzing worden vermeld.

Indien de steller van de tekst dat besluit in de aanhef van het ontwerp wenst te vermelden, dan moet hij dit doen in de vorm van een overweging.
3. Er behoort “inspecteur van Financiën” te worden geschreven.
4. De datum van het advies van de inspecteur van Financiën en van de akkoordbevinding van de minister van Begroting dienen te worden vermeld.
5. De aanhefverwijzingen betreffende het advies van de inspecteur van Financiën en de akkoordbevinding van de minister van Begroting moeten vóór de aanhefverwijzing betreffende het advies van de Raad van State worden geplaatst.

### DISPOSITIEF

#### Artikel 3

De voormelde ordonnantie van 28 mei 2015, waarvan artikel 7, vierde lid, een rechtsgrond oplevert voor het ontwerp, is nog niet in werking getreden. Ze zal in werking treden “op de dag die wordt vastgesteld door de Regering”.

---

<sup>1</sup> *Beginnelsen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab “Wetgevingstechniek”, aanbevelingen 17 e.v.

Het ontworpen besluit mag niet eerder in werking treden dan de voornoemde ordonnantie.

Artikel 3 behoort dienovereenkomstig te worden geredigeerd.

#### UITVOERINGSBEPALING

Het ontwerp moet worden aangevuld met een uitvoeringsbepaling.<sup>2</sup>

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Bernadette VIGNERON

Pierre VANDERNOOT

---

<sup>2</sup> *Ibid.*, aanbevelingen 164 e.v.